

✿ Beginner's level 入门级

Modern fiction
现代故事



金丝猴东东：时间

Dongdong the Golden Monkey Time

编著 / 陈琦 Carol Chen 绘 / 孟宪龙 Xianlong Meng



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS



CD-ROM included



🔊 金丝猴东东：时间

Dongdong the Golden Monkey Time

编著 / 陈琦 Carol Chen 绘 / 孟宪龙 Xianlong Meng



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

金丝猴东东. 时间 / 陈琦编著; 孟宪龙绘. -- 北京: 北京语言大学出版社, 2015.1
(中文小书架)
ISBN 978-7-5619-3911-6

I. ①金… II. ①陈… ②孟… III. ①汉语 - 对外汉语教学 - 语言读物 IV. ①H195.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第281023号

书 名: 金丝猴东东: 时间 JINSIHOU DONGDONG: SHIJIAN
版式设计: 彩奇风
责任印制: 姜正周

出版发行: 北京语言大学出版社
社 址: 北京市海淀区学院路15号 邮政编码: 100083
网 址: www.blcup.com
电 话: 编辑部 86-10-8230 3647 / 3592 / 3395
国内发行 86-10-8230 3650 / 3591 / 3648
海外发行 86-10-8230 0309 / 3365 / 3080
读者服务部 86-10-8230 3653
网上订购电话 86-10-8230 3908
客户服务信箱 service@blcup.com
印 刷: 北京画中国画印刷有限公司
经 销: 全国新华书店

版 次: 2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷
开 本: 787毫米×1092毫米 1/24 印张: 1
字 数: 9千字
书 号: ISBN 978-7-5619-3911-6 / H · 14178
定 价: 02000



凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 86-10-8230 3590

Printed in China

jīn sī hóu dōng dōng jiā yǒu hěn duō zhōng kě
金丝猴东东家有很多钟，可

shì dōng dōng jué de tā men dōu huài le
是东东觉得它们都坏了。





zǎo shàng liù diǎn sì shí fēn zhōng xiǎng le dōng
早上六点四十分，钟响了，东
dōng shuō zài shuì wǔ fēn zhōng
东说：“再睡五分钟。”

zhōng wǔ wán yóu xì mā ma
中午玩儿游戏，妈妈

shuō wán le liǎng ge xiǎo shí le
说：“玩儿了两个小时了，
huí jiā
回家！”





wǎn shàng mā ma shuō jiǔ diǎn bàn le
晚上，妈妈说：“九点半了，
shuì jiào míng tiān zǎo diǎnr qǐ chuáng
睡觉！明天早点儿起床。”

dōng dōng shuō

zhōng huài le

shí jiān tài



东东说：“钟坏了，时间太

kuài le

快了！”



kě shì yǒu shí hòu tā yòu shuō zhōng huài
可是，有时候他又说：“钟坏

le shí jiān tài màn le le
了，时间太慢了。”



shuì jiào de shí hòu tā shǔ xiǎo yáng
睡觉的时候，他数小羊，

yì zhī liǎng zhī tā shǔ le hěn duō
“一只、两只……”他数了很多

hěn duō zhī kě shì cái guò le yí kè zhōng
很多只，可是，才过了一刻钟。





shàng kè de shí hou dōng dōng děng xià kè shí
上课的时候，东东等下课，时

jiān guò de hěn màn
间过得很慢。



zhōng wǔ de shí hòu dōng dōng cháng cháng wèn
中午的时候，东东常常问：

jǐ diǎn le shén me shí hòu chī wǔ fàn
“几点了？ 什么时候吃午饭？”

zuó tiān dōng dōng xiǎng míng nián hòu nián
昨天，东东想：“明年、后年

kuài diǎnr lái wǒ jiù zhǎng dà le
快点儿来，我就长大了。”



jīn tiān dōng dōng yòu xiǎng jīn nián màn
今天，东东又想：“今年慢

diǎnr zǒu wǒ bù xiǎng zhǎng dà
点儿走，我不想长大。”





qù nián dōng dōng hái shì jiā lǐ de xiǎo dì dì
去年，东东还是家里的小弟弟，
dà jiā dōu shuō tā kě ài tā xī wàng zhōng tíng xià
大家都说他可爱，他希望钟停下。

kě shì xiàn zài dōng dōng xiǎng zuò hóu wáng
可是，现在东东想做猴王，

tā xī wàng zhōng pǎo qǐ lái
他希望钟跑起来。





词语表

Vocabulary

- | | | |
|---------|--------------|----------------------------------|
| 1. 金丝猴 | jīnsīhóu | golden monkey, snub-nosed monkey |
| 2. 钟 | zhōng | clock |
| 3. 可是 | kěshì | but |
| 4. 坏 | huài | to break down |
| 5. 点 | diǎn | o'clock |
| 6. 分/分钟 | fēn/fēnzhōng | minute |
| 7. 响 | xiǎng | to sound, to ring |
| 8. 游戏 | yóuxì | game |
| 9. 半 | bàn | half |
| 10. 早点儿 | zǎodiǎnr | a bit earlier |
| 11. 有时候 | yǒushíhòu | sometimes |
| 12. 又 | yòu | but, yet |
| 13. 数 | shǔ | to count |
| 14. 羊 | yáng | sheep |
| 15. 只 | zhī | a measure word for sheep |
| 16. 过 | guò | to pass |
| 17. 一刻钟 | yíkézhōng | a quarter of an hour |